

Rekisteröi tuote ja pyydä tukipalveluja verkkosivulla  
[www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome)

10

Suomi

# XSMALL

Type HD8642 / HD8643

KÄYTTÄJÄN OPAS



FI

10

LUE TÄMÄ KÄYTTÖOPAS HUOLELLISESTI ENNEN KEITTIMEN KÄYTTÖÖNOTTOA.

CE

 **Saeco**

*Onneksi olkoon täysin automaattisen Saeco Xsmall espressokeittimen hankinnan johdosta!  
Jotta saat parhaan mahdollisen hyödyn Philips Saecon huoltopalvelusta, rekisteröi tuotteesi osoitteessa [www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome).  
Keitin on tarkoitettu espresson valmistukseen kokonaisista kahvipavuista.  
Tästä käyttäjän oppaasta löydät kaikki tiedot, joita tarvitset keittimen asennusta, käyttöä, puhdistusta ja kalkinpoistoa varten.*

## SISÄLTÖ

<b>TÄRKEÄÄ .....</b>	<b>4</b>
Turvamääräykset.....	4
Varoituksia .....	4
Huomautuksia.....	6
Vaatimustenmukaisuus standardien kanssa .....	7
<b>ASENNUS .....</b>	<b>8</b>
Yleiskatsaus tuotteeseen.....	8
Yleiskuvaus .....	9
<b>VALMISTELU KÄYTTÖÄ VARTEN .....</b>	<b>10</b>
Keittimen pakkaus .....	10
Valmistelu käyttöä varten .....	10
<b>KEITTIMEN ENSIMMÄINEN KÄYTTÖ.....</b>	<b>12</b>
Järjestelmän lataaminen.....	12
Automaattinen huuhtelu-/itsepuhdistusjakso .....	13
Vesisuodattimen "INTENZA+" asennus .....	15
<b>SÄÄDÖT.....</b>	<b>16</b>
Saeco Adapting System.....	16
Keraamisen kahvimyllyn säätäminen.....	17
Kuppiin valuvan kahvin määrän säätäminen .....	19
<b>KAHVIN ANNOSTELU .....</b>	<b>20</b>
<b>PUHDISTUS JA HUOLTO .....</b>	<b>21</b>
Keittimen päivittäinen puhdistus.....	21
Vesisäiliön päivittäinen puhdistus.....	22
Kahviyksikön ja kahvin ulostulokanavan viikoittainen puhdistus.....	22
Kahviyksikön kuukausittainen voitelu .....	25
<b>KALKINPOISTO .....</b>	<b>26</b>
Valmistelu .....	26
Kalkinpoisto .....	27
Huuhtelu .....	28
<b>KALKINPOISTOJAKSON KESKEYTYS .....</b>	<b>30</b>
<b>ERI VALOJEN YMMÄRTÄMINEN .....</b>	<b>32</b>
Ohjauspaneeli .....	32
<b>VIANETSINTÄ.....</b>	<b>35</b>
<b>ENERGIANSÄÄSTÖ .....</b>	<b>37</b>
Stand-by .....	37
Hävittäminen .....	37
<b>TEKNISET TIEDOT.....</b>	<b>38</b>
<b>TAKUU JA HUOLTOPALVELU .....</b>	<b>38</b>
Takuu .....	38
Huoltopalvelu .....	38
<b>HUOLTOTUOTTEIDEN TILAAMINEN .....</b>	<b>39</b>

## TÄRKEÄÄ

### Turvamääräykset

---

Keitin on varustettu turvalaitteilla. On kuitenkin luettava huolellisesti näiden käyttöohjeiden sisältämät turvamääräykset ja noudatettava niitä sekä käytettävä keitintä oikein kuten kuvataan näissä ohjeissa, jotta voidaan välttää henkilö- ja esinevahingot. Säilytä tämä käyttäjän opas mahdollista tulevaa tarvetta varten.



Termi **VAROITUS** ja tämä tunnus varoittavat vaaratilanteista, jotka voivat aiheuttaa vakavia vammoja, kuolemanvaaran ja/tai vahinkoja keittimelle.



Termi **HUOMIO** ja tämä tunnus varoittavat vaaratilanteista, jotka voivat aiheuttaa lieviä vammoja ja/tai vahinkoja keittimelle.

### Varoituksia

---

- Yhdistä keitin sopivaan seinäpistorasiaan, jonka jännite vastaa laitteen teknisiä tietoja.
- Kytke keitin maadoitettuun seinäpistorasiaan.
- Älä anna virtajohdon roikkua pöydältä tai työtasolta tai kosketa kuumia pintoja.
- Älä koskaan upota keitintä, sähköpistoketta tai virtajohtoa veteen: Sähköiskun vaara!
- Älä kaada nesteitä virtajohdon liittimeen.
- Älä koske kuumiin pintoihin. Käytä kahvoja ja nuppeja.

- Poista pistoke seinäpistorasiasta:

- jos tapahtuu toimintahäiriö
- jos keitintä ei käytetä pitkään aikaan
- ennen keittimen puhdistamista.

Vedä pistokkeesta, älä koskaan virtajohtosta. Älä koske pistokkeeseen märillä käsillä.

- Älä käytä keitintä jos pistoke, virtajohto tai itse keitin on vahingoittunut.
- Älä millään tavoin muuta keitintä tai virtajohtoa. Anna korjaustoimenpiteet vain Philipsin valtuuttaman huoltokeskuksen tehtäväksi, jotta vältät vaaratilanteet.
- Keitintä ei ole tarkoitettu alle 8-vuotiaiden lasten käytettäväksi.
- Keitintä voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset aikuisen valvonnan alaisena tai jos heidät on aiemmin opastettu keittimen oikeaan käyttöön ja heille on selvitetty siihen liittyvät mahdolliset vaarat.
- Puhdistusta ja huoltoa ei saa antaa lasten tehtäväksi paitsi, jos he ovat vähintään 8-vuotiaita ja heidän toimintaa valvoo aikuinen.
- Pidä keitin ja sen virtajohto kaukana alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Keitintä voivat käyttää henkilöt, joiden fyysinen, henkinen tai aistitoimintojen suorituskyky on rajoittunut tai joilla ei ole riittäviä taitoja tai kokemusta, jos heidät opastetaan keittimen oikeaan käyttöön ja he ovat tietoisia siihen liittyvistä vaaroista tai he toimivat aikuisen valvonnan alaisena.

- Lapsia on valvottava etteivät he leiki laitteen kanssa.
- Älä koskaan työnnä sormia tai muita esineitä kahvimyllyyn.

## Huomautuksia

---

- Keitin on tarkoitettu yksinomaan kotitalouskäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi muissa tiloissa kuten ruokalaitokset tai kauppojen, toimistojen, maatilojen tai muiden työpaikkojen keittiöt.
- Aseta keitin aina tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Älä aseta keitintä kuumille pinnoille, lähelle kuumaa uunia, lämmityslaitteita tai vastaavia lämmönlähteitä.
- Laita kahvipapusaaliin aina ja yksinomaan paahdettuja kahvipapuja. Jauhettu kahvi, pikakahvi, raastat kahvipavut sekä muut esineet voivat vahingoittaa keitintä, jos niitä laitetaan kahvipapusaaliin.
- Anna keittimen jäähtyä ennen osien asentamista tai irrottamista.
- Älä täytä vesisäiliötä kuumalla tai kiehuvalle vedellä. Käytä ainoastaan kylmää hiilihapotonta juomavettä.
- Älä käytä puhdistuksessa hankausjauheita tai voimakkaita pesuaineita. Veteen kostutettu pehmeä liina riittää.
- Suorita keittimen kalkinpoisto säännöllisesti. Keitin ilmoittaa, kun on tarpeen suorittaa kalkinpoisto. Jos ei toimita ohjeiden mukaisesti, laite lakkaa toimimasta kunnolla. Tässä tapauksessa takuu ei kata korjaustoimenpidettä!
- Älä säilytä keitintä alle 0 °C:n lämpötilassa. Lämmitysjärjestelmän sisällä oleva vesi voi jäätyä ja aiheuttaa vahinkoja.

- Älä jätä vettä vesisäiliöön, jos keitintä ei käytetä pitkään aikaan. Vesi saattaa pilaantua. Joka kerta kun keitintä käytetään, käytä raikasta vettä.

## **Vaatimustenmukaisuus standardien kanssa**

---

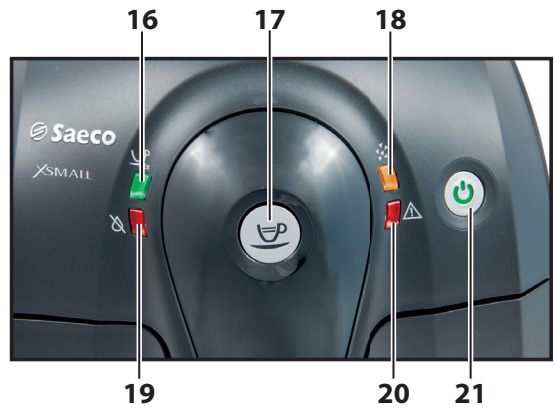
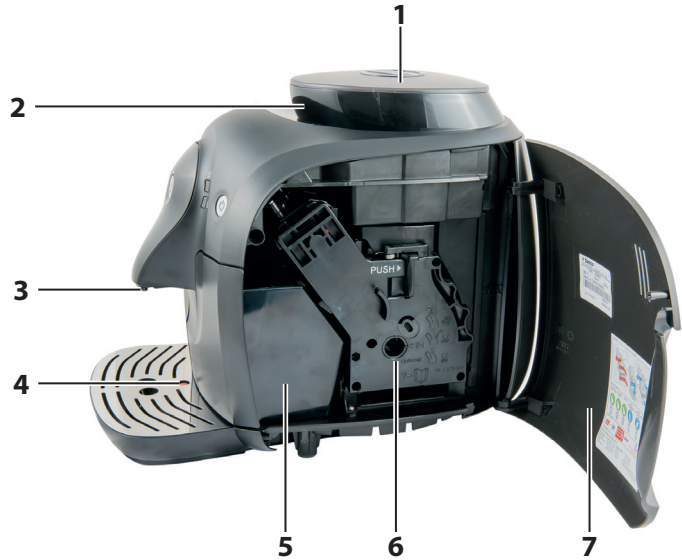
Keitin on vaatimustenmukainen 25. heinäkuuta 2005 annetun Italian lakiasetuksen nro 151/13 pykälän kanssa, joka toteuttaa vaarallisten aineiden käytön vähentämistä sähkö- ja elektroniikkalaitteissa sekä jätteiden hävittämistä koskevat direktiivit 2005/95/EY, 2002/96/EY ja 2003/108/EY.

Tämä keitin on Euroopan direktiivin 2002/96/EY vaatimusten mukainen.

Tämä Philipsin laite on kaikkien sähkömagneettista altistumista koskevien standardien ja lainsäädännön vaatimusten mukainen.

# ASENNUS

## Yleiskatsaus tuotteeseen





**Yleiskuvaus**

---

1. Kahvipapusailiön kansi
2. Kahvipapusailiö
3. Kahvisuutin
4. Täyden tippa-alustan ilmaisin
5. Sakkasaaliö
6. Kahviyksikkö
7. Huoltoluukku
8. Ohjauspaneeli
9. Ritilä
10. Tippa-alusta
11. Vesisäiliö
12. Jauhatuksen säätönuppi
13. Keraaminen kahvimylly
14. Virtajohto
15. Kahvimyllyn säätöavain
16. Kaksinkertaisen kahvin valo
17. Kahvinäppäin
18. Kalkinpoiston valo
19. Veden puuttumisen valo
20. Varoitusvalo
21. ON/OFF-näppäin ja keitin valmis -valo

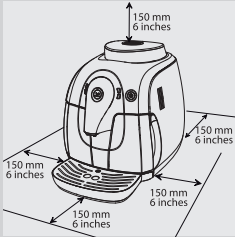
## VALMISTELU KÄYTTÖÄ VARTEN

### Keittimen pakkaus

Alkuperäinen pakkaus on suunniteltu ja valmistettu suojaamaan keitintä sen kuljetuksen aikana. Säilytä se mahdollista tulevaa tarvetta varten.

### Valmistelu käyttöä varten

**1** Poista kahvipapusailiön kansi ja tippa-alusta ritilän kanssa pakkauksesta.



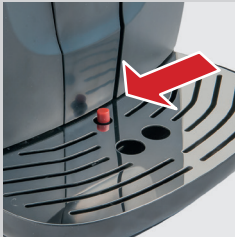
**2** Poista keitin pakkauksesta.

**3** Ihanteellista käyttöä varten suositellaan:

- Valitse turvallinen ja vakaa taso, jossa kukaan ei saa keitintä kaatumaan eikä pääse sen takia loukkaantumaan.
- Valitse riittävästi valaistu ja puhdas tila, jossa on helposti saavutettava pistorasia.
- Varaa keittimen ympärille vapaa tila kuvassa osoitetulla tavalla.



**4** Työnnä ritilällä varustettu tippa-alusta keittimeen. Varmista, että se on työnnetty pohjaan saakka.



#### **Huomautus:**

Tippa-alusta kerää huuhtelu-/itsepuhdistusjakson aikana suuttimesta ulos tulevan veden kuten myös kahvin valmistuksen aikana mahdollisesti vuotavan kahvin. Tyhjennä ja pese tippa-alusta päivittäin ja joka kerta kun täyden tippa-alustan ilmaisin on ylhäällä.

#### **Huomio:**

**ÄLÄ KOSKAAN irrota tippa-alustaa välittömästi keittimen käynnistykseen jälkeen. Odota muutama minuutti, jotta keitin suorittaa huuhtelu-/itsepuhdistusjakson.**





**5** Irrota vesisäiliö.



**6** Huuhtele vesisäiliö raikkaalla vedellä.

**7** Täytä vesisäiliö raikkaalla vedellä tasoon MAX saakka ja aseta se takaisin keittimeen. Varmista, että se on työnnetty pohjaan saakka.

**!** **Huomio:**

Älä kaada vesisäiliöön kuumaa, kiehuvaa tai hiilihappoista vettä tai muuta nestettä, joka voi vahingoittaa säiliötä ja keitintä.



**8** Kaada kahvipapusaäiliöön hitaasti kahvipapuja.

**!** **Huomio:**

Laita kahvipapusaäiliöön aina ja yksinomaan kahvipapuja. Jauhettu kahvi, pikakahvi, ra'at kahvipavut sekä muut esineet voivat vahingoittaa keitintä, jos niitä laitetaan kahvipapusaäiliöön.



**9** Aseta kansi kahvipapusaäiliön päälle.



**10** Työnä pistoke keittimen takaosassa olevaan pistorasiaan.



**11** Aseta virtajohdon toinen pää seinäpistorasiaan, jonka jännite on sopiva.



**12** Paina ON/OFF-näppäintä "⏻" keittimen kytkemiseksi päälle; valo "⚠" alkaa vilkkua nopeasti osoittaen, että järjestelmä on ladattava.

## KEITTIMEN ENSIMMÄINEN KÄYTTÖ

Kun keitintä käytetään ensimmäistä kertaa, on suoritettava seuraavat toimenpiteet:

- 1) Järjestelmä on ladattava.
- 2) Keitin suorittaa automaattisen huuhtelu-/itsepuhdistusjakson.

### Järjestelmän lataaminen

Tämän prosessin aikana raikasta vettä virtaa keittimen sisäisen järjestelmän läpi ja keitin lämpenee. Toimenpide kestää muutaman sekunnin.



**1** Laita astia (1 litra) kahvisuuttimen alle.



- 2 Paina näppäintä "☕". Keitin annostelee vettä muutaman sekunnin ajan. Valo "⏻" vilkkuu hitaasti ja valo "⚠️" sammuu.



- 3 Kun veden annostelu loppuu, valo "⏻" vilkkuu hitaasti. Keitin on lämpimässä.

### Automaattinen huuhtelu-/itsepuhdistusjakso

Kun lämmitys on päättynyt, keitin suorittaa automaattisesti sisäisten järjestelmien huuhtelu-/itsepuhdistusjakson raikkaalla vedellä. Toimenpide vaatii alle minuutin.



- 1 Aseta astia kahvisuuttimen alle kerätäksesi talteen annosteltava pieni määrä vettä.



- 2 Valo "⏻" vilkkuu hitaasti.

- 3 Odota, että veden annostelu pysähtyy.



#### Huomautus:

Voit lopettaa annostelun painamalla näppäintä "☕".



**4** Valo "⏻" palaa kiinteästi. Keitin on valmis kahvin annostelua varten.



**Huomautuksia:**

Automaattinen huuhtelu-/itsepuhdistusjakso käynnistetään, kun keitin on ollut stand-by-tilassa tai sammutettuna yli 15 minuuttia.

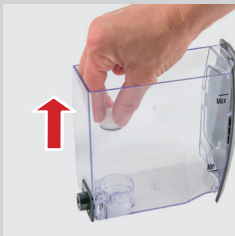
Kun et ole käyttänyt keitintä 2 viikkoon tai pidempään aikaan, sinun on suoritettava myös manuaalinen huuhtelujakso. Jakson päättyttyä voidaan annostella kahvi.

### Vesisuodattimen "INTENZA+" asennus

On suositeltavaa asentaa vesisuodatin "INTENZA+", joka rajoittaa kalkin muodostumista keittimen sisälle ja antaa voimakkaamman aromin kahville.

Vesisuodatin "INTENZA+" on myynnissä erikseen. Lisätietoja varten tutustu huoltotuotteita käsittelevään sivuun näissä käyttöohjeissa.

Vesi on keskeinen tekijä kahvin valmistuksessa ja siten sen ammattimainen suodatus on erittäin tärkeää. Vesisuodatin "INTENZA+" ehkäisee mineraalikerrostumien muodostumista ja parantaa veden laatua.



- 1** Irrota vesisäiliössä oleva pieni valkoinen suodatin ja säilytä sitä kuivassa paikassa.



- 2** Ota vesisuodatin "INTENZA+" pois pakkauksesta ja upota se pystysuorassa asennossa (aukko yläsuuntaan) kylmään veteen ja paina kevyesti reunoja saadaksesi ilmakuplat pois.



- 3** Aseta vesisuodatin "INTENZA+" käytettävän veden kovuuden mukaan:  
 A = Pehmeä vesi  
 B = Kova vesi (perustaso)  
 C = Erittäin kova vesi



Palaa kiinteästi

- 4 Laita vesisuodatin "INTENZA +" tyhjään vesisäiliöön. Työnnä sitä alas, kunnes se ei enää liiku.
- 5 Täytä vesisäiliö raikkaalla vedellä ja aseta se takaisin keittimeen.
- 6 Annostele muutama kahvi (katso kappaletta "Kahvin annostelu").
- 7 Irrota säiliö, täytä se raikkaalla vedellä tasoon MAX saakka ja aseta se takaisin keittimeen.
- 8 Kun edellä kuvatut toimenpiteet on suoritettu loppuun, valo "☺" palaa kiinteästi. Keitin on valmis kahvin annostelua varten.



#### **Huomautus:**

Suosittellemme vaihtamaan vesisuodattimen "INTENZA +" joka 2 kuukauden välein.

## **SÄÄDÖT**

Keittimellä voidaan suorittaa joitakin säätöjä parhaan kahvin annostelemiseksi.

### **Saeco Adapting System**

Kahvi on luonnontuote ja sen ominaisuudet voivat muuttua sen alkuperän, seoksen ja paahdatuksen mukaan. Keitin on varustettu itsesäätävällä järjestelmällä, jonka ansiosta siinä voidaan käyttää kaikkia myynnissä olevia kahvipaputyyppejä lukuun ottamatta raakoja, karamellisoituja tai maustettuja kahvipapuja. Keitin säätyy automaattisesti muutaman kahvin annostelun jälkeen uuttamisen optimoimiseksi.



## Keraamisen kahvimyllyn säätäminen

Keraamiset kahvimyllyt takaavat aina täydellisen jauhatuksen sekä sopivan karkeuden kaikille kahvityypeille.

Tämä varmistaa täydellisen aromin säilymisen sekä aidon italialaisen maun jokaiseen kupilliseen.



### Varoitus:

**Älä laita sormia tai muita esineitä. Säädä keraaminen kahvimylly käyttäen yksinomaan jauhatuksen säätöön tarkoitettua avainta. Keraaminen kahvimylly sisältää liikkuvia osia, jotka voivat olla vaarallisia.**

Voit säätää keraamisia myllyjä kahvin jauhatuksen sovittamiseksi omien makumieltymystesi mukaiseksi.

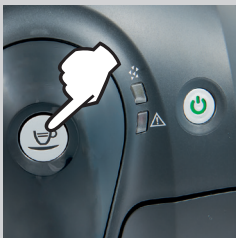


### Varoitus:

**Voit säätää kahvimyllyn asetuksia vain silloin, kun keitin on jauhamassa kahvipapuja.**



- 1 Irrota kahvipapusäiliön kansi.



- 2 Varmista, että vihreä valo "☺" palaa kiinteästi ja että vesisäiliö sekä kahvipapusäiliö ovat täysiä. Paina kahvipainiketta "☺" ja kahvimylly alkaa jauhaa.

**Huomautus:**

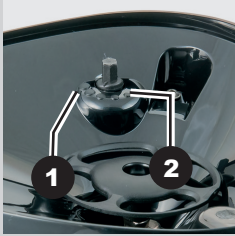
Käytä keittimen mukana toimitettua kahvimyllyn säätöavainta. Huomaat eron maussa annosteltuasi 2-3 kuppia kahvia. Jos kahvi on vetistä tai annostelu hidasta, muuta kahvimyllyn asetuksia.

**3**

Kun kahvimylly on toiminnassa, paina ja käännä kahvipapusailiön sisällä olevaa jauhatuksen säätönuppia yksi askel kerrallaan.

**Varoitus:**

**Älä käännä kahvimyllyä enempää kuin yksi askel kerrallaan estääksesi vahingot.**

**4**

Kahvipapusailiön sisällä olevat viitemerkit osoittavat jauhatusasteen. Voidaan asettaa 5 eri jauhatusastetta alkaen asennosta 1 (●) karkeaa jauhatusta ja miedompaa makua varten saapuen asentoon 2 (●) hienoa jauhatusta ja vahvempaa makua varten.

**5**

Kun säätö on suoritettu loppuun, aseta kansi takaisin kahvipapusailiön päälle.

### Kuppiin valuvan kahvin määrän säätäminen

Keittimellä voidaan säätää annosteltavan kahvin määrää makusi ja kuppien koon mukaan.

Joka kerta kun kahvinäppäin "☺" painetaan ja vapautetaan, keitin annostelee esiasetetun määrän kahvia.



- 1 Aseta kuppi kahvisuuttimen alle.



- 2 Paina ja pidä painettuna näppäintä "☺" muutamia sekunteja; kunnes valot "☺<sub>2x</sub>" ja "⏻" vilkkuvat hitaasti.



- 3 Odota, kunnes saavutetaan haluttu määrä ja paina sitten näppäintä "☺" annostelun lopettamiseksi.

Nyt näppäin "☺" on ohjelmoitu; joka kerta kun sitä painetaan, keitin annostelee saman juuri ohjelmoidun määrän kahvia.

## KAHVIN ANNOSTELU



Palaa kiinteästi

Ennen kahvin annostelua varmista, että vihreä valo "☺" palaa kiinteästi ja että vesisäiliö sekä kahvipapusailiö ovat täysiä.



**1** Laita 1 kuppi tai 2 kuppia kahvisuuttimen alle.

**2** Paina kahvinäppäintä "☺".

**3** Jos haluat annostella 1 kupin kahvia, paina näppäintä kerran. Jos haluat annostella 2 kuppia kahvia, paina näppäintä kaksi kertaa peräkkäin.

Kyseisessä toimintatilassa keitin jauhaa ja annostelee automaattisesti oikean määrän kahvia. Kahden kahvin annostelu vaatii kaksi jauhatus- ja annostelujaksoa, jotka keitin suorittaa automaattisesti; toimenpiteiden ajan valo "☺<sub>2x</sub>" palaa kiinteästi.

**4** Esiuutosjakson jälkeen kahvia alkaa valua kahvisuuttimesta.

**5** Annostelu loppuu automaattisesti, kun saavutetaan esiasetettu taso. Voit painaa näppäintä "☺" annostelun lopettamiseksi aiemmin.

## PUHDISTUS JA HUOLTO

### Keittimen päivittäinen puhdistus



#### Huomio:

Säännöllisesti suoritettava puhdistus ja huolto ovat oleellisia keittimen käyttöön pidentämiseksi. Keitin altistuu jatkuvasti kosteudelle, kahville ja kalkille!

Tässä luvussa kuvataan yksityiskohtaisesti tarvittavat toimenpiteet ja niiden tiheys. Jos ei toimita ohjeiden mukaisesti, keitin lakkaa toimimasta kunnolla. Takuu EI kata tämän tyyppistä korjaustoimenpidettä!



#### Huomautus:

- Käytä pehmeää kostutettua liinaa keittimen puhdistukseen.
- Älä upota keitintä veteen.
- Älä pese mitään sen osia astianpesukoneessa.
- Älä käytä spritiä, liuottimia ja/tai hankaavia esineitä keittimen puhdistukseen.
- Älä kuivaa keitintä ja/tai sen osia mikroaaltouunissa ja/tai tavallisessa uunissa.

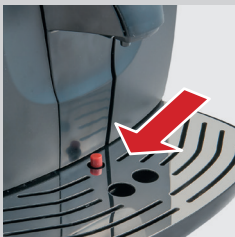


- 1 Tyhjennä ja puhdista sakkasäiliö kerran päivässä keitin päälle kytkettyinä.

Muut huoltotoimenpiteet voidaan suorittaa vasta sitten, kun keitin on sammutettu ja kytketty irti verkkovirrasta.



- 2 Tyhjennä ja puhdista tippa-alusta. Suorita tämä toimenpide myös, kun täyden tippa-alustan ilmaisin on ylhäällä.



### Vesisäiliön päivittäinen puhdistus



- 1 Irrota vesisäiliöstä pieni valkoinen suodatin tai vesisuodatin "INTENZA+" (jos asennettu) ja pese se raikkaalla vedellä.
- 2 Aseta takaisin pieni valkoinen suodatin tai vesisuodatin "INTENZA+" (jos asennettu) sen runkoon painamalla kevyesti ja kääntämällä sitä samalla.
- 3 Täytä vesisäiliö raikkaalla vedellä.

### Kahviyksikön ja kahvin ulostulokanavan viikoittainen puhdistus

Kahviyksikkö on puhdistettava joka kerta, kun kahvipapusaäiliö täytetään tai vähintään kerran viikossa.

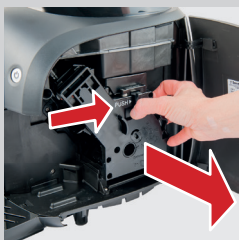
- 1 Sammuta keitin painamalla "ON/OFF"-näppäintä ja irrota virtajohto.



- 2 Irrota sakkasäiliö. Avaa huoltoluukku.



- 3 Kahviyksikön irrottamiseksi paina näppäintä «PUSH» ja vedä sitä kahvasta. Vedä se ulos vaakasuorassa kääntämättä ja vetäen sitä kahvasta.





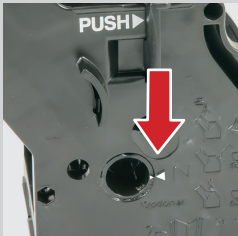
- 4 Puhdista kahvin ulostulokanava huolellisesti lusikan varrella tai muulla pyöreäpäisellä ruokailuvälineellä.



- 5 Pese kahviyksikkö tarkkaan raikkaalla haalealla vedellä ja puhdista ylempi suodatin huolellisesti.



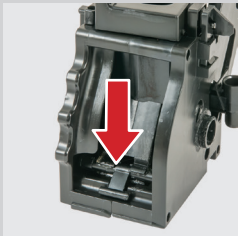
**Huomio:**  
älä käytä pesuaineita tai saippuaa kahviyksikön puhdistuksessa.



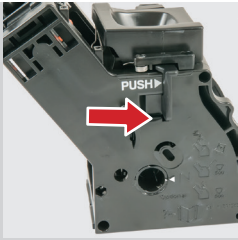
- 6 Anna kahviyksikön kuivua täysin kuivaksi ilmassa.

- 7 Puhdista huolellisesti keittimen sisäosa pehmeällä kostutetulla liinalla.

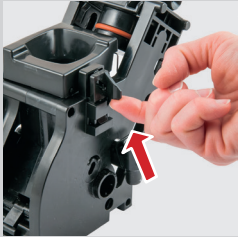
- 8 Tarkista, että kahviyksikkö on lepoasennossa; kahden viitemerkin on osuttava kohdakkain. Jos ne eivät osu kohdakkain, toimi vaiheen (9) mukaisesti.



- 9 Paina yksikön takana olevaa vipua kevyesti alas, kunnes se koskettaa kahviyksikön jalustaa ja kaksi kahviyksikön sivulla olevaa viitemerkkiä osuvat kohdakkain.



**10** Paina voimakkaasti näppäintä "PUSH".



**11** Varmista, että kahvivyksikön lukitseva koukku on oikeassa asennossa. Jos se on edelleen alaspäin suuntautuvassa asennossa, työnnä sitä ylöspäin, kunnes se lukkiutuu oikein paikalleen.



**12** Työnnä kahvivyksikkö paikalleen, kunnes se kytkeytyy kiinni ILMAN, että painat näppäintä "PUSH".

**13** Aseta sakkasäiliö paikoilleen. Sulje huoltoluukku.



### Kahviyksikön kuukausittainen voitelu

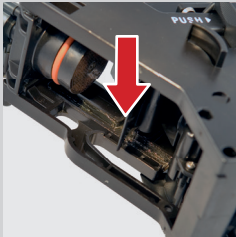


Voitele kahviyksikkö noin 500 kahvikupillisen jälkeen tai kerran kuukaudessa. Kahviyksikön voitelurasva voidaan ostaa erikseen. Lisätietoja varten tutustu huoltotuotteita käsittelevään sivuun näissä käyttöohjeissa.

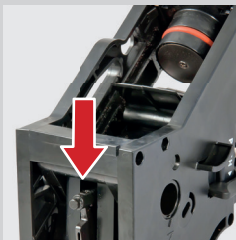
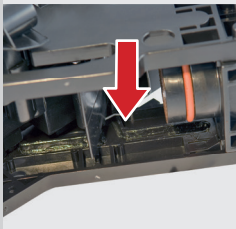


#### Huomio:

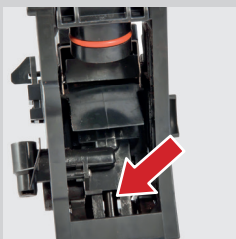
**Ennen kahviyksikön voitelua puhdista se raikkaalla vedellä ja anna sen kuivua kuten kuvataan kappaleessa "Kahviyksikön viikoittainen puhdistus".**



- 1 Levitä rasvaa tasaisesti molemmille ohjaukiskoille.



- 2 Voitele myös akseli.



- 3 Työnnä kahviyksikkö paikalleen, kunnes se kytkeytyy kiinni (katso kappaletta "Kahviyksikön viikoittainen puhdistus").

- 4 Aseta sakkasäiliö paikoilleen ja sulje huoltoluukku.

## KALKINPOISTO



Kun oranssi valo "☠" syttyy palamaan, keittimelle on suoritettava kalkinpoisto.

Kalkinpoisto-aika: 30 minuuttia

Jos ei toimita ohjeiden mukaisesti, keitin lakkaa toimimasta kunnolla. Kyseisessä tapauksessa takuu EI kata korjausta.



**Varoitus:**

Käytä ainoastaan Saecon kalkinpoistoaineliuosta. Se on suunniteltu takaamaan paras mahdollinen keittimen suorituskyky. Muiden tuotteiden käyttö saattaa vahingoittaa keitintä ja jättää jäämiä veteen.



Saecon kalkinpoistoaineliuos on myynnissä erikseen. Lisätietoja varten tutustu huoltotuotteita käsittelevään sivuun näissä käyttöohjeissa.



**Varoitus:**

Älä koskaan juo kalkinpoistoaineliuosta tai mitään tuotteita, joita anostellaan jakson aikana ennen sen loppuun saattamista. Älä koskaan käytä etikkaa kalkinpoistoaineliuksena.

Älä irrota kahviyksikköä kalkinpoistojakson aikana.

## Valmistelu



1 Sammuta keitin painamalla "ON/OFF"-näppäintä "☰".

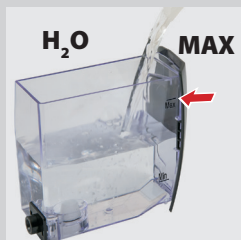


**Huomautus:**

Jos et sammuta keitintä, valmistat kahvia sen sijaan, että aktivoisit kalkinpoistojakson!



- 2 Ennen kalkinpoistojakson aloittamista, tyhjennä tippa-alusta ja laita se takaisin, irrota vesisuodatin "Intenza+", jos asennettu.



- 3 Irrota ja tyhjennä vesisäiliö. Kaada Saeco-kalkinpoistoaineliuoksen koko sisältö. Täytä vesisäiliö raikkaalla vedellä tasoon MAX saakka. Laita vesisäiliö takaisin keittimeen.



- 4 Aseta tilava astia kahvisuuttimen alle.

### Kalkinpoisto



- 5 Paina näppäintä "☺" noin 5 sekunnin ajan.



- 6 Oranssi valo "☼" alkaa vilkkua hitaasti ja se jatkaa vilkkumistaan koko kalkinpoistojakson ajan. Keitin annostelee kalkinpoistoaineliuoksen useissa jaksoissa minuutin väliajoin kahvisuuttimen kautta, kunnes vesisäiliö on täysin tyhjä. Tämä kestää noin 20 minuuttia.



#### Huomautus:

jos haluat keskeyttää kalkinpoistoaineliuoksen annostelun (esimerkiksi astian tyhjentämiseksi), paina näppäintä "☺". Paina näppäintä "☺" uudelleen annostelun jatkamiseksi.



- 7 Kun punainen valo "☹" syttyy, poista ja tyhjennä kahvisuuttimen alla oleva astia sekä tippa-alusta ja laita ne sitten takaisin paikoilleen.

#### Huuhtelu



- 8 Irrota vesisäiliö, huuhtele se ja täytä se raikkaalla vedellä tasoon MAX saakka. Jos vesisäiliötä ei täytetä tasoon MAX saakka, keitin voi vaatia useampia huuhtelujaksoja. Laita vesisäiliö takaisin keittiin.



- 9 Oranssi valo "☼" kaksoisvilkkuu koko huuhtelujakson ajan. Keitin aloittaa veden annostelun kahvisuuttimen kautta.



**Huomautus:**

jos haluat keskeyttää veden annostelun (esimerkiksi astian tyhjentämiseksi), paina näppäintä "☺". Paina näppäintä "☺" uudelleen annostelun jatkamiseksi.



**10** Kun huuhtelujakso on suoritettu loppuun, oranssi valo "☼" sammuu ja vihreä valo "☺" vilkkuu. Keitin lämpiää ja suorittaa automaattisen huuhtelujakson.



**Huomautus:**

Jos punainen valo "☹" syttyy ja oranssi valo "☼" vilkkuu edelleen, vesisäiliötä ei ole täytetty tasoon MAX saakka huuhtelujaksoa varten. Täytä vesisäiliö raikkaalla vedellä. Huuhtelujaksoa jatketaan vaiheesta 9.



**11** Kun vihreä valo "☺" palaa kiinteästi, poista tippa-alusta, huuhtele se ja laita se takaisin.



**12** Irrota ja huuhtele vesisäiliö. Asenna vesisuodatin "INTENZA+" takaisin (jos varusteena). Täytä vesisäiliö raikkaalla vedellä tasoon MAX saakka. Laita vesisäiliö takaisin keittimeen.



**13** Keitin on valmis kahvin annostelua varten.

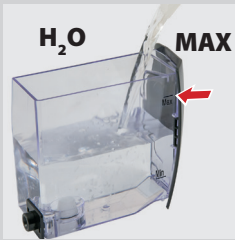
**KALKINPOISTOJAKSON KESKEYTYS**

Kun olet käynnistänyt kalkinpoistojakson, sinun on suoritettava se loppuun saakka sammuttamatta keitintä.

Mikäli keitin jumiutuu kalkinpoistoproseduurin aikana, voit poistua irrottamalla virtajohdon. Jos näin tapahtuu, noudata seuraavia ohjeita.



- 1** Tyhjennä tippa-alusta.



- 2** Tyhjennä ja huuhtele vesisäiliö huolellisesti sekä täytä se sitten raikkaalla vedellä tasoon MAX saakka.



- 3** Kytke keitin päälle. Keitin käynnistää automaattisen huuhtelujakson.



- 4** Aseta astia suuttimen alle. Paina näppäintä "☕" ja annostele 300 ml kahvia.



**5** Tyhjennä astia. Keitin on käyttövalmis.



**Huomautus:**

Jos oranssi led-valo "❄️" ei sammuu, sinun on edelleen suoritettava kalkinpoisto keittimelle mahdollisimman pian.

## ERI VALOJEN YMMÄRTÄMINEN

## Ohjauspaneeli



## Valomerkit

## Syyt

## Ratkaisut



## Palaa kiinteästi

Keitin on saavuttanut oikean lämpötilan ja se on valmis kahvin annostelua varten.



## Vilkkuu hitaasti

Keitin on lämpiämässä kahvin annostelua varten.  
Keitin on suorittamassa huuhtelu-/itsepuhdistusvaihetta.  
Keitin on annostelemassa.

Keitin lopettaa huuhtelu-/itsepuhdistusjakson automaattisesti. Voit keskeyttää huuhtelu-/itsepuhdistusjakson painamalla näppäintä "☕".



## 🌀 ja 🔌 palavat kiinteästi

Keitin tarvitsee kalkinpoiston!

**Jos kalkinpoistoa ei suoriteta, keitin lakkaa toimimasta kunnolla.**

**Takuu ei kata tämän tyyppistä korjaustoimenpidettä.**














## 🌀 vilkkuu hitaasti

Keitin on kalkinpoistotilassa.

Kalkinpoiston ensimmäinen vaihe kalkinpoistoaineliuksella. Suorita loppuun kalkinpoistoproseduuri.



Valomerkit	Syyt	Ratkaisut
 <p><b>🔴 vilkkuu kahdesti</b></p>	Keitin on kalkinpoistotilassa.	Kalkinpoiston toinen vaihe raikkaalla vedellä. Suorita loppuun kalkinpoistoproseduuri.
 <p><b>🔴 vilkkuu hitaasti ja valo 🚫 palaa kiinteästi.</b></p>	Keitin on kalkinpoistotilassa.	Huuhtele vesisäiliö ja täytä se tasoon MAX saakka. Suorita loppuun kalkinpoistoproseduuri.
 <p><b>🟢 ja 🔴 vilkuvat hitaasti</b></p>	Keitin on ohjelmoimassa annosteltavaa kahvin määrää.	Paina näppäintä heti, kun haluttu määrä kahvia saavutetaan.
 <p><b>🟢 Palaa kiinteästi ja valo 🔴 vilkkuu hitaasti</b></p>	Keitin on annostelemassa kaksinkertaista kahvia.	
 <p><b>Palaa kiinteästi</b></p>	Alhainen veden taso.	Täytä vesisäiliö raikkaalla vedellä. Täytetyn vesisäiliön takaisin laittamisen jälkeen merkkivalo sammuu.
 <p><b>🚫 ja 🔴 palavat kiinteästi</b></p>	Kahvipapusäiliö on tyhjä.	Täytä kahvipapusäiliö kahvipavuilla ja käynnistä proseduuri uudelleen.

Valomerkit	Syyt	Ratkaisut
 <p><b>⚠️ Palaa kiinteästi</b></p>	Sakkasäiliö on täynnä.	Tyhjennä sakkasäiliö keitin päälle kytkettynä. Jos sakkasäiliö tyhjenetään keitin sammutettuna, kahvijakson laskuria ei nollata. Odota, kunnes valo <b>⚠️</b> alkaa vilkkua ennen sakkasäiliön takaisin laittamista.
 <p><b>⚠️ Vilkkuu nopeasti</b></p>	Vesijärjestelmä on tyhjä.	Täytä vesisäiliö raikkaalla vedellä ja lataa vesijärjestelmä kuten kuvataan kappaleessa "Keittimen ensimmäinen käyttö".
 <p><b>⚠️ Vilkkuu hitaasti</b></p>	Kahviyksikköä ei ole laitettu. Sakkasäiliötä ei ole laitettu. Huoltoluukku on auki.	Varmista, että kaikki osat on laitettu oikein ja suljettu. Vilkkuva valo <b>⚠️</b> sammuu nyt.
 <p><b>⚠️ ja ⏻ vilkkuvat hitaasti</b></p>	On tapahtunut vika kahviyksikössä.	Yritä uudelleen annostella toinen espresso tai toinen kahvi.
 <p><b>Kaikki valot vilkkuvat samanaikaisesti</b></p>	Keitin ei toimi.	Sammuta keitin. Kytke se takaisin päälle 30 sekunnin kuluttua. Yritä uudelleen 2 tai 3 kertaa. Jos keitin EI käynnisty, ota yhteyttä Philips Saecon palvelunumeroon.

## VIANETSINTÄ

Tässä luvussa esitetään yhteenvedo yleisimmistä ongelmista, joita voi ilmetä keittimessäsi. Jos seuraavat tiedot eivät auta ongelman ratkaisussa, tutustu osoitteessa [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support) usein tehtyihin kysymyksiin tai ota yhteyttä maassasi toimivaan Philips Saeco palvelunumeroon. Yhteyshetimit löytyvät erikseen pakatusta takuukirjasesta tai osoitteesta [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Keitin ei kytkeydy päälle.	Keitintä ei ole liitetty teholahteen.	Kytke keitin teholahteen.
Kahvi ei ole riittävän kuumaa.	Kupit ovat kylmiä.	Lämmitä kupit valmiiksi kuumalla vedellä.
Kahvissa on vähän vaahtoa (katso huomautus).	Kahvisekoitus ei ole sopivaa tai paahdatus ei ole tuoretta tai kahvin jauhatusta on liian karkeaa.	Vaihda kahvisekoitusta tai säädä keraamista kahvimyllyä kappaleessa "Keraamisen kahvimyllyn säätäminen" kuvatulla tavalla.
Keitin tarvitsee liian paljon aikaa lämmitäkseen.	Keittimen vesijärjestelmä on tukkeutunut kerääntyneestä kalkista.	Suorita keittimen kalkinpoisto.
Kahviyksikköä ei voida irrottaa.	Kahviyksikkö on pois paikaltaan.	Kytke keitin päälle. Sulje huoltoluukku. Kahviyksikkö palautuu automaattisesti oikeaan asentoon.
	Sakkasäiliö on asetettu paikoilleen.	Irrota sakkasäiliö ennen kahviyksikön irrottamista.
Kahviyksikön asettaminen ei onnistu.	Kahviyksikkö ei ole lepoasennossa.	Varmista, että kahviyksikkö on lepoasennossa kuten kuvataan luvussa "Kahviyksikön viikoittainen puhdistus".
	Vaihdin ei ole oikeassa asennossa.	Laita tippa-alusta ja sakkasäiliö. Sulje huoltoluukku. Kytke keitin päälle laittamatta kahviyksikköä. Vaihdin palautuu oikeaan asentoon. Sammuta keitin ja laita kahviyksikkö takaisin kuten kuvataan luvussa "Kahviyksikön viikoittainen puhdistus".
Kalkinpoistojaksoa ei voida suorittaa loppuun.	Luultavasti et ole käyttänyt riittävästi vettä huuhtelua varten.	Irrota virtajohto ja noudata ohjeita, jotka kuvataan kappaleessa "Kalkinpoistojakson keskeytys".

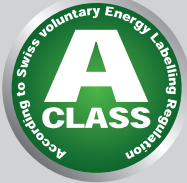
Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Keitin jauhaa kahvipapuja, mutta kahvia ei annostella (katso huomautus).	Kahviyksikkö on likainen.	Puhdista kahviyksikkö (kappale "Kahviyksikön puhdistus").
	Näin saattaa tapahtua, kun keitin säätää annosta automaattisesti.	Annostele muutama kuppi espressoa kuten kuvataan kappaleessa "Saeco Adapting System".
	Kahvisuutin on likainen.	Puhdista kahvisuutin.
Kahvi on liian laihaa (katso huomautus).	Näin saattaa tapahtua, kun keitin säätää annosta automaattisesti.	Annostele muutama kuppi espressoa kuten kuvataan kappaleessa "Saeco Adapting System".
	Keraaminen kahvimylly on asetettu karkeaan jauhatukseen.	Säädä keraaminen kahvimylly hienompaan asetukseen (katso kappaletta "Keraamisen kahvimyllyn säätäminen").
Kahvia annostellaan hitaasti (katso huomautus).	Jauhettu kahvi on liian hienojakoista.	Vaihda kahvisekoitusta tai säädä jauhatusastetta kuten kuvataan kappaleessa "Keraamisen kahvimyllyn säätäminen".
	Kahviyksikkö on likainen.	Puhdista kahviyksikkö (kappale "Kahviyksikön puhdistus").
Tippa-alusta täyttyy vaikka vettä ei tyhjenetä.	Keitin tyhjentää veden automaattisesti tippa-alustalle järjestelmien huuhtelun hallitsemiseksi.	Tämä kuuluu keittimen normaaliin toimintaan.



#### Huomautus:

Näitä ongelmia voidaan pitää normaaleina, jos kahvisekoitusta on muutettu tai jos keitin on juuri asennettu. Kyseisessä tapauksessa odota, että keitin suorittaa itsesäätötoimenpiteen kuten kuvataan kappaleessa "Saeco Adapting System".

## ENERGIANSÄÄSTÖ



### Stand-by

Keitin on suunniteltu energiansäästöä silmällä pitäen, A-luokan energiamerkinnän mukaisesti.

Noin 30 minuutin käyttämättömän jakson jälkeen keitin sammuu automaattisesti.

### Hävittäminen



Älä heitä keitintä tavallisen kotitalousjätteen mukana sen käyttöön lopussa vaan toimita se viralliseen keräyspisteeseen kierrätystä varten. Tällä tavoin edistetään ympäristön suojelemista.

Pakkausmateriaalit voidaan kierrättää.

- Keitin: irrota keitin sähköverkosta ja katkaise virtajohto.
- Toimita laite ja virtajohto huoltokeskukseen tai julkiseen jätehuoltoon jätteiden hävittämistä varten.

Tämä tuote noudattaa Euroopan direktiivin 2002/96/EY vaatimuksia.

Tuotteessa tai pakkauksessa oleva tunnus osoittaa, ettei tuotetta saa käsitellä kotitalousjätteenä, vaan se on toimitettava sopivaan keräyspisteeseen sähköisten ja elektronisten osien kierrätystä varten.

Tuotteen hävittäminen oikein edesauttaa ympäristön ja henkilöiden suojaamista mahdollisilta negatiivisilta seuraamuksilta, jotka voivat aiheutua tuotteen väärästä käsittelystä sen käyttöön lopussa. Jos haluat lisätietoja tämän tuotteen kierrätyksestä, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, yhdyskuntajätehuoltoon tai liikkeeseen, josta tuote hankittiin.

## TEKNISET TIEDOT

Valmistaja pidättää itsellään oikeuden muuttaa tuotteen teknisiä ominaisuuksia.	
Nimellisjännite - Nimellisteho - Virransyöttö	Katso huoltoluukun sisäpuolella olevaa arvokilpeä
Rungon materiaali	ABS - Kestomuovi
Mitat (l x k x s)	295 x 325 x 420 mm - 11,5" x 13" x 16,5"
Paino	6,9 kg - 15 lbs
Virtajohdon pituus	800 - 1200 mm / 31,5" - 47"
Ohjauspaneeli	Etupaneeli
Kupin mitat	Enintään 95 mm
Vesisäiliö	1,0 litraa – 33 oz. / irrotettava
Kahvipapussäiliön tilavuus	200 g / 7,0 oz.
Sakkasäiliön tilavuus	8
Pumpun paine	15 bar
Kuumennussäiliö	Ruostumatonta terästä
Turvalaitteet	Lämpösulake

## TAKUU JA HUOLTOPALVELU

**Takuu**

Jos haluat tarkempia tietoja takuusta ja sen ehtoista, lue erikseen toimitettu takuukirjanen.

**Huoltopalvelu**

Haluamme varmistua, että olet tyytyväinen keittimeesi.

Jos et ole vielä tehnyt, rekisteröi tuotteesi osoitteessa [www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome). Tällä tavalla voimme olla yhteydessä sinuun ja lähettää muistutuksen puhdistus- ja kalkinpoistotoimenpiteistä.

Teknistä tukea tai huoltopalvelua varten tutustu Philipsin verkkosivustoon [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support) tai ota yhteyttä asuinmaasi Philips Saecon palvelunumeroon.

Yhteystiedot löytyvät erikseen pakatusta takuukirjasesta tai osoitteesta [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

## HUOLTOTUOTTEIDEN TILAAMINEN

Puhdistusta ja kalkinpoistoa varten käytä ainoastaan Saecon huoltotuotteita. Voit ostaa näitä tuotteita Philipsin verkkokaupasta (jos käytettävissä maassasi) osoitteessa [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), paikalliselta jälleenmyyjältä tai valtuutetuista huoltokeskuksista.

Jos keittimellesi tarkoitettujen huoltotuotteiden hankinnassa on ongelmia, ota yhteyttä maassasi toimivaan Philips Saecon palvelunumeroon.

Yhteystiedot löytyvät erikseen toimitetusta takuukirjasesta tai osoitteesta [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

Yleiskatsaus huoltotuotteisiin

- VESISUODATIN INTENZA+ (CA6702)



- RASVA (HD5061)

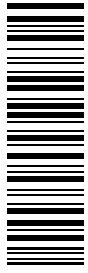


- KALKINPOISTOAINELIUOS (CA6700)



- HUOLTOPAKKAUS (CA 6706)





421946013421

Valmistaja pidättää oikeuden muuttaa tietoja ilman erillistä ilmoitusta.



[www.philips.com/saeco](http://www.philips.com/saeco)